FMV- 29/R-PLR-1974

P R O T O K O L

Z II. KONFERENCE HLAVNÍCH HRANIČNÍCH ZMOCNĚNCŮ ČESKOSLOVENSKÉ SOCIALISTICKÉ REPUBLIKY A POLSKÉ LIDOVÉ REPUBLIKY KONANÉ VE DNECH 27. - 29. května ve Varšavě

Konference se zúčastnili:

ze strany Československé socialistické republiky:

genpor. Ing. František ŠÁDEK
náčelník Hlavní správy Pohraniční stráže a ochrany státních hranic, zástupce hlavního hraničního zmocněnce Československé socialistické republiky

Seznam členů delegace v příloze č. 2

ze strany Polské lidové republiky:

gen. bryg. Czeslav STOPIŃSKI
velitel pohraničních vojsk - hlavní hraniční zmocněnec Polské lidové republiky

Seznam členů delegace v příloze č. 1

Program jednání

1. bod programu:

Projednání realizace ustanovení I. konference hlavních hraničních zmocněnců Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky:

a) splnění úkolů hraničními zmocněnci, které vyplynuly ze

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen s účinností dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

závěrů hodnocení bezpečnostní situace na společných státních hranicích,

b) překračování státní hranice vojenskými jednotkami obou stran při společných cvičeních.

2. bod programu:

Rozbor operativní situace na československo-polské státní hranici, zpráva o jejím narušování a projednání společných opatření k zajištění její bezpečnosti.

3. bod programu:

Vyhodnocení údržby státní hranice a hraničních znaků.

4. bod programu:

Informace o personálních změnách v aparátě hraničních zmocněnců.

5. bod programu:

Výměna zkušeností.

6. bod programu:

Projednání realizace ustanovení Smlouvy o právních vztazích na československo-polské státní hranici a o spolupráci a vzájemné pomoci v hraničních otázkách, uzavřené dne 2. prosince 1967 z hlediska zásad uvedených v čl. 18 a čl. 14 Dohody.

7. bod programu:

Projednání otázek spojených s provozem na československo polských hraničních přechodech.

8. bod programu:

Projednání otázky doprovodu vlaků na trati Mikulovice - Glucholazy - Jendrychów.

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dle § 3 zák. č. 412/2005 Sb. nařízením v. 2008 podle ustanovení § 157

K bodu 1:

1. Hlavní hraniční zmocněnci Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky potvrzují, že úkoly vyplývající z protokolu 1. konference byly hraničními zmocněnci splněny.

2. Podle záměrů I. konference bod 12 bude dokončen přehled smluv, které se týkají státní hranice Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky tak, aby byl omezen jen na otázky týkající se ochrany hranic. Pracovníci právních útvarů se za tím účelem setkají a věc uzavřou společným přehledem smluv. Po předání seznamu polskou stranou vystoupí československá strana s iniciativou k setkání. Tento přehled předloží do 31. prosince 1974 s případnými návrhy hlavním hraničním zmocněncům.

3. Hlavní hraniční zmocněnec Československé socialistické republiky informoval, že otázku návrhu dohody o přechodech státních hranic vojenskými jednotkami v době společných cvičení předal federálnímu ministerstvu národní obrany, které v této věci bude jednat s příslušnými polskými orgány přímo.

K bodu 2:

Hlavní hraniční zmocněnci potvrdili závěry obou stran o operativní situaci. Závěry z hodnocení operativní situace provedou hraniční zmocněnci.

K bodu 3:

Hlavní hraniční zmocněnci zjišťují, že provedená prohlídka hraničních znaků ukázala nedostatky v jejich udržování, zvláště v úsecích 11. a 12. Hlavní hraniční zmocněnci se zavazují odstranit zjištěné nedostatky (chybějící, převrácené a nachýlené

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušení stupně utajení (svazku) dnem 1. 2008 podle ustanovení § 5 odst. 3 zákona 412/2005 Sb.

hraniční znaky a jejich natření). O splnění těchto úkolů se budou navzájem informovat do 31. června 1975.

K bodu 4:

Hlavní hraniční zmocněnci se navzájem informovali o změnách ve funkcích hraničních zmocněnců a jejich zástupců a vyměnili si jejich seznamy.

K bodu 5:

Hlavní hraniční zmocněnci Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky se shodli, že výměna zkušeností v otázkách ochrany společné státní hranice je uskutečňována v běžné spolupráci orgánů ochrany státních hranic a je na dobré úrovni. Současně se dohodli, že náčelníci štábů zorganizují setkání náčelníků spojení s cílem zdokonalit spojení mezi orgány ochrany státních hranic Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky.

K bodu 6:

Hlavní hraniční zmocněnci přijmou opatření k tomu, aby byla přesně realizována ustanovení čl. 18 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Polskou lidovou republikou o právních vztazích na československo-polských státních hranicích, o spolupráci a vzájemné pomoci v hraničních otázkách ze dne 2. prosince 1967 a čl. 14 prováděcí dohody ze dne 17. prosince 1971.

Vzájemné předávání informací o zadržených osobách bude prováděno prostřednictvím hraničních zmocněnců nebo sekretariátů ministrů vnitra obou států.

K bodu 7:

Hlavní hraniční zmocněnec Polské lidové republiky obrátil se s prosbou, aby československá strana přijala opatření s cílem:

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zúžený stupeň utajení (vyzvání) ve smyslu 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

- aby československá strana zřídila na svém území závoru na hraničních přechodech Chyžné-Trstená a Chocholov-Suchá hora,
- vyjádřil souhlas s otevřením hraničního přechodu Korbielov-Oravská Polhora pro občany všech států,
- přidělit jednu místnost pro orgány WOP na hraničním přechodu Meziměstí-Mieroszów a alespoň jednu místnost na hraničním přechodu Meziměstí-Golinsk,
- zpřístupnit hraniční přechod Plaveč-Muszyna i pro občany kapitalistických států.

Hlavní hraniční zmocněnec Československé socialistické republiky vzal toto sdělení na vědomí a přislíbil, že o těchto otázkách bude informovat příslušné československé orgány s tím, aby na ně odpověděly polské straně přímo, nebo jeho prostřednictvím.

K bodu 8:

Hlavní hraniční zmocněnci potvrzují návrhy zástupců hraničních zmocněnců uvedené v protokolu ze dne 24. února 1974. Hlavní hraniční zmocněnec PLR uvedl, že

- dosavadní systém doprovodu vlaků na trati Mikulovice-Glucholazy-Jendrychow bude nahrazen zabezpečováním československých vlaků projíždějících přes nádraží Glucholazy pevnou hlídkou PLR v této stanici
- v případech operativní potřeby bude námatkově provádět doprovod československých vlaků na této trati

Hlavní hraniční zmocněnci obou stran se dohodli, že předloží příslušným orgánům své strany v tomto smyslu návrh na změnu smlouvy mezi Republikou Československou a Polskou republikou o privilegované průvozní dopravě z Československa do Československa přes Glucholazy podepsané ve Varšavě dne 12. listopadu 1948.

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušení supanutí (vazku) podst. § 3 zák. č. 42/2005 Sb. ke dnem 1.1.2008 podle usnesení § 157

Konference proběhla v upřímném konstruktivním a přátelském ovzduší.

Protokol byl vyhotoven ve Varšavě dne 29. května 1974 ve 2 vyhotoveních, každé v jazyce českém a polském.

Hlavní hraniční zmocněnec Československé socialistické republiky	Hlavní hraniční zmocněnec Polské lidové republiky
vz. genpor. Ing. František ŠÁDEK	gen. bryg. Czesław STOPIŃSKI

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

Příloha č. 1

SLOŽENÍ DELEGACE

Polské lidové republiky
na II. konferenci hlavních hraničních
zmocněnců Polské lidové republiky a
Československé socialistické republiky

gen. bryg. Czeslav STOPIŃSKI
velitel Wojsk Ochrony Pogranicza

plk. dypl. Feliks STRAMIK
náčelník štábu Wojsk Ochrony Pogranicza

plk. mgr. Edward TARAŁA
zástupce velitele Wojsk Ochrony Pogranicza

plk. Tadeusz BEGIER
zástupce náčelníka štábu Wojsk Ochrony Pogranicza

pplk. mgr. Roman PTASIŃSKI
starší právní poradce velitelství Wojsk Ochrony Pogranicza

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

Příloha č. 2

SLOŽENÍ DELEGACE

Československé socialistické republiky
na II. konferenci hlavních hraničních
zmocněnců Československé socialistické
republiky a Polské lidové republiky

konané dne 27. - 29. května 1974

genpor. Ing. František ŠÁDEK
náčelník Hlavní správy Pohraniční stráže a ochrany státních hranic

plk. ing. František TŮMA
zástupce náčelníka štábu Hlavní správy Pohraniční stráže a
ochrany státních hranic

pplk. dr. Karel HARTL
náčelník právního odboru federálního ministerstva vnitra

pplk. Ludvík SELEMENT
náčelník sekretariátu hlavního hraničního zmocněnce

BEZPEČNOSTNÍ ARCHIV BÝVALÝCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.